

TU, W KWARTALE ULIC  
SULZFELDER STR.  
(WOJSKA POLSKIEGO),  
KONDRADSTR.  
(GŁOWACKIEGO),  
KRIMINALSTR.  
(STAROSIKAWSKA)  
I BLECHGASSE  
(OBRONCÓW WESTERPLATTE),  
OD 5 XI 1941 R. DO 12 I 1942 R.  
ISTNIAŁ OBÓZ DLA CYGANÓW  
(ZIGEUNERLAGER).  
OKUPACYJNE WŁADZE  
NIEMIECKIE ZAMKNIĘŁY W NIM  
5000 ROMÓW Z POGRANICZA  
AUSTRO-WĘGERSKIEGO  
(BURGENLANDU).  
WSKUTEK CHOROBY I EGZEKUCJI  
ZMARŁO PONAD 600 WIĘZNIÓW.  
POZOSTAŁYCH MIESZKAŃCÓW  
OD 5 DO 12 I 1942 R.  
NIEMCY ZAGAZOWALI  
W OBOZIE ZAGŁADY  
KULMHOF AM NER  
(W CHEEMNIE NAD NEREM)

AT THIS SITE, GERMAN  
AUTHORITIES ESTABLISHED  
A CAMP FOR GYPSIES  
(ZIGEUNERLAGER)  
IN THE AREA BORDERED BY  
SULZFELDER STR.  
(WOJSKA POLSKIEGO),  
KONDRADSTR.  
(GŁOWACKIEGO),  
KRIMINALSTR.  
(STAROSIKAWSKA)  
I BLECHGASSE  
(OBRONCÓW WESTERPLATTE)  
STREETS.  
OF THE 5000 ROMA MEN,  
WOMEN AND CHILDREN  
DEPORTED FROM AUSTRIA AND  
INCARCERATED HERE BETWEEN  
NOVEMBER 5, 1941 AND JANUARY  
12, 1942, OVER 600 DIED FROM  
DISEASES OR WERE MURDERED  
IN THE CAMP. THE REMAINING  
WERE GASSED IN THE DEATH  
CAMP AT KULMHOF AM NER  
DURING THE WEEK  
OF JANUARY 5 TO 12, 1942.

MASKARAL ANDE BUT DROMA:  
SULZFELDER STR.  
(WOJSKA POLSKIEGO),  
KONDRADSTR.  
(GŁOWACKIEGO),  
KRIMINALSTR.  
(STAROSIKAWSKA)  
I BLECHGASSE  
(OBRONCÓW WESTERPLATTE)  
KATAR O 5 XI 1941 BERS 2I KO  
O 12 I 1942 BERS SAS KOTE  
ROMANO LAGERI  
(ZIGEUNER LAGER).  
MANUSA NIAMCOSKRE  
PHANDADE ANDE 5000 ROMEN  
KATAR O UNGRO TAJ ANDAJ  
AUSTRIA. KATAR O NASVALIMO  
O MUDARIMO MULE  
O PRAL 600 MANUSA.  
SO A SILE KARING MANUSA  
ANDO DIES MAŠKAR  
O 5 2I KO 12 I 1942 BERS  
O NIAMCO MUDARDAS  
ANDO GAZO KADO SAS ANDO  
LAGERI KULMHOF AM NER.

Urząd Miasta Łodzi